

EN

ARCTIC HC01-TC
Installation Instructions

Packaging contents

Enclosure x 1	Screws x 8	Vibration absorption Pad x 2 (attached inside the enclosure)

Istallation of ARCTIC HC01-TC

1. Remove the four screws, lift the top cover off the body and take out all the accessories.

2. Place the SATA hard drive into the enclosure.

3. Stick the thermal sensor with the vibration absorption pad to the top of the drive, somewhere near the spindle motor.
[the sensor should be between pad and HDD]

4. Close the top cover of the body and fasten the four screws back.

5

6

7

8

9



DE

ARCTIC HC01-TC
Montageanweisungen

Requisitos del sistema

Gehäuse x 1	Schrauben x 8	Pad zur Vibrationsdämpfung x 2

Montage des ARCTIC HC01-TC

1. Entfernen Sie die vier Schrauben, heben Sie die obere Abdeckung vom Gehäuse ab, und nehmen Sie das gesamte Zubehör heraus.

2. Platzieren Sie die SATA-Festplatte im Gehäuse.

3. Kleben Sie den Wärmesensor mit dem Pad zur Vibrationsdämpfung in der Nähe des Spindelmotors auf die Oberseite der Festplatte.
[der Sensor sollte sich zwischen dem Pad und der Festplatte befinden]

4. Schließen Sie die obere Abdeckung des Gehäuses, und bringen Sie die vier Schrauben wieder an.

5

6

7

8

9



FR

ARCTIC HC01-TC
Consignes d’installation

Contenu du coffret

Coffre x 1	Vis x 8	Tapis d’absorption des vibrations x 2

Installation d’ARCTIC HC01-TC

1. Retirez les quatre vis, soulevez le cache supérieur du coffre, puis sortez tous les accessoires.

2. Placez le disque dur SATA dans le coffre.

3. Collez la sonde thermique avec le tapis d’absorption des vibrations en haut du disque, à proximité du moteur à axe.
[la sonde doit se trouver entre le tapis et le lecteur de disque dur]

4. Refermez le cache supérieur du coffre, puis resserrez les quatre vis.

5

6

7

8

9



ES

ARCTIC HC01-TC
Instrucciones de montaje

El paquete incluye

Carcasa x 1	Tornillos x 8	Almohadilla de absorción de vibraciones x 2

Instalación del ARCTIC HC01-TC

1. Afloje los cuatro tornillos, levante la tapa superior de la unidad y retire todos los accesorios.

2. Coloque el disco duro SATA en la carcasa.

3. Coloque el sensor termal con la almohadilla de absorción de vibraciones en la parte superior del disco duro, cerca del motor del eje.
[El sensor debería quedar entre la almohadilla y el disco duro]

4. Cierre la tapa superior de la unidad y coloque de nuevo los cuatro tornillos.

5

6

7

8

9



PT

ARCTIC HC01-TC
Instrukcja montazu

Zawartosc opakowania

Obudowa x 1	Śruby x 8	Podkladka antywibracyjna x 2

Montaz obudowy ARCTIC HC01-TC

1. Wykrec cztery sruby, zdejmij wieko z obudowy i wyjmij wszystkie akcesoria.

2. Wlóz dysk twardy SATA do obudowy.

3. Przyklej czujnik temperatury z podkladka antywibracyjna na górnej powierzchni dysku w poblizu osi obrotowej. Czujnik powinien sie znajdowac miedzy powierzchnia dysku a podkladka.

4. Zalóz pokrywe obudowy i wkrec cztery sruby.

5

6

7

8

9



ARCTIC HC01-TC
Installationsinstruktioner

SE

Innehåll

Hölje x 1	Skruvar x 8	Vibrationdämpande dyna x 2

Installera ARCTIC HC01-TC

1. Ta bort de fyra skruvarna, lyft av det övre höljet och ta ut alla tillbehör.
2. Plasera SATA-hårddisken I höljet
3. Sätt in den termiska sensorn med den absorptionsdämpande dynan i den övre delen av enheten, när spindelmotorn. [sensorn ska vara mellan dynan och HDD]
4. Stäng kroppens övre hölje och fäst de fyra
5.
6.
7.
8. PSU
9.



ARCTIC HC01-TC
Pokyny k instalaci

CZ

Balíček obsahuje

Plášť x 1	Šrouby x 8	Podložka pro absorpci vibrací x 2

Instalace ARCTIC HC01-TC

1. Odstraňte čtyři šrouby, zvedněte vrchní kryt z těla a vyjměte veškeré příslušenství.
2. Vložte pevný disk SATA do pláště.
3. Přilepte tepelný senzor s podložkou pro absorpci vibrací k horní části disku, někam blízko k motoru cívky. [senzor by měl být mezi podložkou a HDD]
4. Zavřete vrchní kryt těla a utáhněte čtyři šrouby.
5.
6.
7.
8. PSU
9.



ARCTIC HC01-TC
Istruzioni d'installazione

IT

Contenuto del kit

Enclosure x 1	Viti x 8	Cuscinetto anti vibrazioni x 2

Installazione del drive HC01-TC ARCTIC

1. Rimuovere le quattro viti, sollevare il coperchio dell'alloggiamento ed estrarre tutti gli accessori.
2. Inserire l'hard drive SATA nell'enclosure.
3. Fissare il sensore di temperatura con il cuscinetto anti vibrazioni alla parte superiore del drive, in prossimità del motore mandrino. [il sensore deve trovarsi fra il cuscinetto e l'Hard Disk Drive]
4. Richiudere il coperchio dell'alloggiamento e serrare nuovamente le quattro viti.
5.
6.
7.
8. PSU
9.



ARCTIC HC01-TC
Instrukcja montażu

PL

Zawartość opakowania

Obudowa x 1	Śruby x 8	Podkładka antywibracyjna x 2

Montaż obudowy ARCTIC HC01-TC

1. Wykręć cztery śruby, zdejmij wieko z obudowy i wyjmij wszystkie akcesoria.
2. Wykręć cztery śruby, zdejmij wieko z obudowy i
3. Przyklej czujnik temperatury z podkładką antywibracyjną na górnej powierzchni dysku w pobliżu osi obrotowej. Czujnik powinien się znajdować między powierzchnią dysku a podkładką.
4. Załóż pokrywę obudowy i wkręć cztery śruby.
5.
6.
7.
8. PSU
9.



ARCTIC HC01-TC
Installatie-instructies

NL

De inhoud van dit pakket

Behuizing x 1	Schroeven x 8	Trillingsdemper x 2

De ARCTIC HC01-TC installeren

1. Verwijder de vier schroeven, haal de bovenkant van de behuizing weg en haal alle accessoires
2. Plaats het SATA-hardeschijfstation in de
3. Plak de thermische sensor met de trillingsdemper op de bovenkant van het station, in de buurt van de spindelmotor. [De sensor moet zich tussen de demper en het hardeschijfstation bevinden.]
4. Sluit de bovenkant van de behuizing en draai
5.
6.
7.
8. PSU
9.